## No. IX.

An Act to abolish the Punishment of Transportation, SECONDARY PUNISHand to substitute Penal Servitude within the Colony in lieu thereof. [16th September, 1854.]

HEREAS by reason of the difficulty of transporting offenders Preamble. beyond the seas it has become expedient to make temporary provision for the substitution of other punishment in lieu of trans-

No. 9.

BE IT THEREFORE ENACTED by the General Assembly of New Zealand as follows:—

I.—PENAL SERVITUDE SUBSTITUTED FOR TRANSPORTATION.

1. On and after the first day of January, one thousand eight Transportation hundred and fifty-five, no person shall be sentenced to transportation. abolished.

2. Any person who, if this Act had not been passed, might have Penal servitude subbeen sentenced to transportation, shall be liable, at the discretion of stituted for transportation. the Court, to be kept in penal servitude within the Colony for such term as hereinafter mentioned.

3. The terms of penal servitude to be awarded instead of the Equivalent terms of transportation to which any offender would have been liable if this Act servitude or transportation. had not been passed shall be as follows, that is to say,—

Instead of transportation for seven years, or for a term not exceeding seven years, penal servitude for the term of four

Instead of any term of transportation exceeding seven years and not exceeding ten years, penal servitude for any term not

less than four and not exceeding six years. Instead of any term of transportation exceeding ten years and not exceeding fifteen years, penal servitude for any term

not less than six and not exceeding eight years.

Instead of any term of transportation exceeding fifteen years, penal servitude for any term not less than six and not exceeding ten years.

Instead of transportation for the term of life, penal servi-

tude for the term of life.

4. In every case when, at the discretion of the Court, one of any The Court to decide two or more terms of transportation hereinbefore mentioned might upon one of two or more terms. have been awarded, the Court shall have the like discretion to award one of the two or more terms of penal servitude hereinbefore mentioned in relation to such terms of transportation.

5. Provided always that nothing in this Act contained shall in- Not to prevent other terfere with or affect the authority or discretion of any Court in respect punishments being awarded. of any punishment which such Court may now award or pass on any offender other than transportation, but when such other punishment may be awarded at the discretion of the Court instead of transportation, or in addition thereto, the same may be awarded instead of or (as the case may be) in addition to the punishment substituted for transportation under this Act.

6. Whenever the Governor of the Colony shall be pleased to Penal servitude may extend mercy to any offender convicted of any offence for which he in certain cases be substituted for may be liable to the punishment of death, upon condition of his being capital punishment. kept to penal servitude for any term of years or for life, such intention of mercy shall have the same effect and may be signified in the same manner, and all Courts Justices and others shall give effect thereto and to the condition of the pardon in like manner, as in cases where the

#### Secondary Punishment.

Governor of the Colony is now pleased to extend mercy upon condition of transportation beyond seas, the order for the execution of such punishment as the Governor may have made the condition of mercy

being substituted for the order of transportation.

Convicts already under sentence of transportation to be kept in penal servitude. No. 9.

7. And whereas there are divers persons now in custody under sentence or order of transportation, who cannot conveniently be sent beyond the seas: Be it therefore enacted that every person who may be under such sentence or order when this Act shall come into operation shall, instead of being transported for the period for which such person shall have been so sentenced or ordered as aforesaid, be kept in penal servitude within the Colony for and during the lowest term hereinbefore provided as an equivalent for the period of transportation to which such person may have been sentenced or ordered as aforesaid, such term of penal servitude being computed to commence from the date of the conviction of such person.

And to be deemed to have been sentenced to penal servitude. 8. Every person who shall be kept in penal servitude as last aforesaid shall be deemed to have been sentenced to be kept in penal servitude under this Act.

#### II.—PENAL SERVITUDE WHAT AND HOW TO BE REGULATED.

Penal servitude what. Convicts not to be assigned.

9. Every person, except as hereinafter mentioned, who shall be kept in penal servitude shall, during the term of his servitude, be employed on the roads or public works, or otherwise be kept to hard labour in such part of the Colony of New Zealand as the Governor shall in that behalf direct, and either in irons or under such other restraint and subject to such correction as may be necessary for his safe custody and strict discipline, and for the purpose of being so employed as aforesaid every such convict may be removed from place to place, either by sea or land, and may be confined in such public gaol, at such penal station, or in such place of confinement, or may otherwise be kept in custody, as the Governor shall from time to time Provided always that every person who shall have been convicted of any capital offence, and whose punishment shall have been commuted for penal servitude for life, shall be confined in some public gaol in close custody, and be kept to hard labour in separate confinement for the remainder of his life: Provided also that nothing herein contained shall authorize the Governor to issue any directions or regulations which shall permit the assignment to any person or persons whatsoever of any prisoner so sentenced as aforesaid.

Governor to make regulations for management &c. of convicts.

10. It shall be lawful for the Governor from time to time to make such rules and regulations as to him shall seem meet for the employment safe custody management and discipline of the convicts under sentence of penal servitude, and to enforce the observance of such rules and regulations by solitary confinement for any period or periods not exceeding fourteen days at any one time, and not to be repeated at a less interval than forty-two days, by placing in irons, and by such other prison discipline as may be prescribed in that behalf: Provided always that no rule or regulation awarding any such punishment as aforesaid shall come into operation until a copy thereof shall have been first published in the New Zealand Government Gazette.

#### III.—ESCAPE FROM PENAL SERVITUDE HOW PUNISHED.

Escape of convicts how punished.

11. If any person who shall have been sentenced to be kept in penal servitude for any term other than for life shall be afterwards at large within any part of the Colony of New Zealand, without some lawful cause, before the expiration of the term of such servitude, every such offender so being at large and being thereof lawfully convicted

No. 9.

### Secondary Punishment.

convicted shall be kept in penal servitude for any term not exceeding five years, to commence and be computed from the expiration of the

term of the original sentence.

12. If any male offender who shall have been sentenced to be Escape of convicts kept in penal servitude for the term of his life shall afterwards be under sentence for life. found at large within any part of the Colony of New Zealand without some lawful cause, every such offender so being at large and being thereof lawfully convicted shall be kept in solitary confinement during such periods, not exceeding fourteen days at a time or three months in the space of one year, as the Court shall direct.

13. Whoever shall discover and prosecute to conviction, or shall Reward for the disgive such information as shall lead to the conviction of, any offender convicts. being at large contrary to the provisions of this Act, shall be entitled to a reward not exceeding twenty pounds, at the discretion of the

Judge, for every such offender so being convicted.

14. If any person shall rescue or attempt to rescue or assist in Punishment for rescuing or attempting to rescue any convict under sentence of penal servitude from the custody of any Sheriff, Gaoler, Overseer, or other person conveying removing transporting or re-conveying such convict, or if any person shall aid or assist any convict under sentence of penal servitude to escape from the custody of any Sheriff, Gaoler, Overseer, or other person, such person so offending shall, upon conviction thereof, be sentenced to penal servitude for any term not exceeding

15. In any indictment against any offender for being found at Form of indictment large contrary to the provisions of this Act, and also in any indictment for escape &c. against any person who shall rescue or attempt to rescue or assist in rescuing or attempting to rescue any such offender from such custody, or who shall aid or assist any such offender to escape from such custody, it shall be sufficient to charge and allege the sentence or order made for the penal servitude of such offender, without charging or alleging any indictment trial or conviction of such offender.

16. The certificate in writing, under the hand of the Registrar Proof of previous or other officer having the custody of the records of the Court where such sentence or order of penal servitude shall have been made or recorded, containing the substance of such sentence or order, shall be sufficient evidence thereof, and shall be received in evidence of such sentence or order upon proof of the signature and official character of the person signing the same.

5-vol. II.

## IV .- MISCELLANEOUS PROVISIONS.

17. It shall be lawful for the Governor, by instructions under his Governor may delehand, to delegate to the Superintendent of any Province, on such gate certain powers to Superintendent of terms and conditions and subject to such limitations and restrictions as a Province. may be prescribed in that behalf, all or any of the powers hereinbefore

reserved to the Governor by the ninth clause of this Act.

18. And whereas it may be expedient that persons in confinement Convicts under under sentence of imprisonment with hard labour should from time to sentence of imprisonment may be emtime be set to work outside the precincts of the place of their imprisonment: Be it enacted and declared that any person in custody under gaol. such sentence as aforesaid may be employed at hard labour beyond the precincts of the gaol in which he may be lodged, any law or usage to Provided always that every such the contrary notwithstanding: person, notwithstanding such employment, shall, as respects the provisions of the Prisons Ordinance, No. 7 of Session VII., be deemed to be within the limits of the gaol in which he shall be lodged.

19. Provided always that nothing herein contained shall in any Prerogative of mercy manner affect Her Majesty's royal prerogative of mercy, or any prero- not to be affected. gative

### Powers of Attorney.

gative of mercy vested in the Governor of the Colony for the time being.

Interpretation of the word "Governor."

Short Title

**20.** In the interpretation of this Act the word "Governor" shall extend to the Officer Administering the Government.

21. This Act shall be termed and may be cited and referred to as " The Secondary Punishment Act, 1854."

# No. X.

POWERS OF AT-TORNEY.

An Act to give greater effect to Powers of Attorney. [16th September, 1854.]

Preamble.

THEREAS difficulties frequently arise as to titles to land, by reason of conveyances or other instruments and acts affecting the same having been executed and done under powers of attorney from absent persons, of whom it cannot be known whether they are alive or whether they may not have revoked such powers of attorney at the date of the execution of such conveyances or other instrument, or of such acts being done:

BE IT THEREFORE ENACTED by the General Assembly of New

Zealand:—

Certain powers of attorney to continue in force until notice of death or of revocation shall have been received by the attor-

1. Whenever the person who may have executed or shall hereafter execute any power of attorney (whether such person were or be at the time within the Colony or not) shall not have declared or shall not declare therein that such power shall continue in force only until his death or revocation thereof, then and in every such case such power shall, so far as may concern all contracts entered into bona fide, and all conveyances leases mortgages and other dispositions of or relating to lands or tenements in the Colony of New Zealand, for valuable consideration only, and no further or otherwise, operate and continue in force until notice of his death or of the revocation of such power shall have been received by the attorney named therein; and every act (within the scope of the powers and authority conferred upon the said attorney to such extent as aforesaid) heretofore or hereafter to be done or suffered by him after such death or revocation as aforesaid, and before notice thereof shall have been received, shall be as effectual in all respects as if such death or revocation had not happened or been made.

A solemn declaration made by the attorney shall, in certain cases non-revocation.

2. A solemn declaration, in the form set forth in the Schedule hereunto annexed, made by any such attorney, that he has not received be conclusive proof of any notice or information of the revocation of such power of attorney by death or otherwise, shall, if made immediately before or after any such act as aforesaid, be taken to be conclusive proof of such nonrevocation at the times thereof respectively.

Justice of the Peace or Notary Public may take declarations in the form in the Schedule. Penalty for false declarations.

3. It shall be lawful for any Justice of the Peace or Notary Public to take and receive the declaration of any person voluntarily making the same before him in the form in the Schedule to this Act annexed, and any person who shall wilfully and corruptly make and subscribe any such declaration knowing the same to be untrue in any material particular, shall be deemed guilty of misdemeanour, and on conviction thereof shall be liable, at the discretion of the Court trying the offence, to be imprisoned, with or without hard labour, for any term not exceeding three years, or to pay such fine, or both, as the said Court shall award.